



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

17. Blumen- und Handwerkermarkt



Wallerfangen
Rathausplatz
10 - 18 Uhr

07. Mai 2023

11 Uhr: offizielle Eröffnung

Schirmherrin der Veranstaltung:
Ortsvorsteherin Julia Harenz



Blumen & Pflanzen

Kräuter, Öle & Feinkost

Handwerk & Kunsthandwerk

FoodTruck *vegetarische Kost

Kaffee & Kuchen

Grillstand

Geschenkideen & Deko

Tiernahrung

E-Bikes *Probefahrten

Schmuck & Handarbeit

Frischer Fisch

Wildspezialitäten

Handwerke *live*

Bastel-, Schmink- Spielangebote für Kinder

Live Musik & Tänze

Geflügelschau

Stelzenläufer & Hüpfburggrutsche

Zaubershow



Unsere
Partnergemeinden

in Frankreich: **St. Vallier**



in Luxemburg: **Bertrange**



Commune de BERTRANGE

Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

04.05.2023, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

05.05.2023, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

06.05.2023, Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300

07.05.2023, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

08.05.2023, Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

09.05.2023, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000

10.05.2023, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst

am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883
An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

06./07.05.2023

J. Rau, Roden, Tel: 06831/81800, 06831/43719

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite:

<http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Start der Freibadsaison 2023

**Achtung liebe Schwimm- und Wasserfreunde:
das Freibad Wallerfangen startet am 20.05 in die diesjährige
Freibadsaison.**

**Aufgrund der Wetterprognosen haben wir uns entschlossen,
unser Freibad nicht wie geplant Anfang Mai zu eröffnen.
Heizölverbrauch und -kosten würden bei den niedrigen
Temperaturen in keinem Verhältnis zur Nutzung stehen.
Insbesondere lassen die nächtlichen Temperaturen dies nicht
zu.**

**Seien Sie sicher, das Freibadteam wird die Zeit nutzen, um
das bestmögliche Ergebnis zum Saisonstart zu erzielen.**

**Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und eine schöne
Saison 2023.**

Ihr Bürgermeister und das Freibad-Team





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen



Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen sucht für die Betreuung der kommunalen Wasserversorgung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft für Wasserversorgungstechnik

oder

eine/einen Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a.

- Kontrolle, Betreuung und Instandhaltung der Wasserversorgungsanlagen
- Durchführen von Reparatur- und Wartungsarbeiten an mess- und regeltechnischen Einrichtungen sowie die Durchführung von Sperrungen und Umstellungen bei der Reparatur, Sanierung und Überprüfung von Anlagenteilen und Rohrleitung
- Behebung von Wasserrohrbrüchen, Einbau von Wasserzählern, Herstellung von Hausanschlüssen etc.

Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Netzmonteur oder Anlagenmechaniker SHK
- Kenntnisse und Erfahrung in der Probeentnahme
- Bereitschaft zur Teilnahme an der Rufbereitschaft
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Führerschein der Klasse B (ehemals Klasse 3)

Wir bieten

- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung
- Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 Tarifvertrag Versorgungsbetriebe (TV-V)
- Jahressonderzahlung, Betriebliche Altersversorgung
- eine interessante und zukunftssichere Anstellung

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, lückenlosen Tätigkeitsnachweisen, Kopie des Führerscheins usw., mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, senden Sie bitte **bis zum 31. Mai 2023** an personalamt@wallerfangen.de. Alternativ können Sie ihre Bewerbung an den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen, Felsberger Str. 2, 66798 Wallerfangen, schicken.

In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24, elisabeth.hettinger@wallerfangen.de.

Wallerfangen, den 28. April 2023
Der Verbandsvorsteher
Horst Trenz

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Dienstag, 09. Mai 2023, 17:15 Uhr findet im Haus der Generationen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. März 2023 - Nichtöffentliche Sitzung -
 2. Stellenplan 2023
 3. Haushalt 2023
 4. Personalangelegenheit
 5. Personalangelegenheit
 6. Personalangelegenheit
 7. Personalangelegenheit
 8. Personalangelegenheit
 9. Einteilung des Wahlgebietes in Wahlbereiche anlässlich der Kommunal- und Europawahl im Mai 2024
 10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 28. April 2023
Horst Trenz
Bürgermeister

■ Nichtöffentliche Sitzung des Geschäftsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 11. Mai 2023, 17:15 Uhr findet im Jugenddorf Blauloch eine nichtöffentliche Sitzung des Geschäftsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Geschäftsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 29. November 2022 - Nichtöffentliche Sitzung -
 2. Neufassung der Geschäftsordnung des Gemeinderates Wallerfangen
 3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 28. April 2023
Horst Trenz
Bürgermeister

■ Stellenausschreibung

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine muttersprachliche Fachkraft (französisch) als Erzieher oder Kinderpfleger (m / w / d)

mit einem Stundenumfang von 22,5 Wochenstunden.

Die Stelle ist zunächst aufgrund einer dreijährigen saarländischen Landesförderung für die Dauer von drei Jahren befristet. Im Rahmen der gesetzlichen Personalisierung ist eine dauerhafte Übernahme angestrebt.

Anforderungsprofil:

Das „**Certificat d'aptitude professionnel petite enfance**“ oder das **Diplom „Éducateur/Éducatrice“** oder **entsprechende Studienabschlüsse sind wünschenswert.**

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD -VKA). Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe S 8a TVöD-V (Erzieher/innen) oder S 4 TVöD-V (**Kinderpfleger/innen**).

Der Einsatz ist in der Kindertagesstätte Ittersdorf mit drei Kindergartengruppen und einer Krippengruppe vorgesehen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **12. Mai 2023** vorrangig an personalamt@wallerfangen.de. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung an Gemeinde Wallerfangen, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen schicken. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen und Bewerber werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt.

In der Auswahlphase wird (fast) ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24, elisabeth.hettinger@wallerfangen.de.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung



**Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“**



Der Verbandsvorsteher

Wartung von Wasserfiltern in der Haus-Installation

Das durch die öffentlichen Wasserversorger zur Verfügung gestellte Trinkwasser erfüllt die hohen Anforderungen der Trinkwasserverordnung. Aus gesundheitlichen und hygienischen Gründen ist daher keine weitere Behandlung notwendig. Auf dem Weg vom Wasserwerk zum Verbraucher kann es dennoch passieren, dass unerwünschte Feststoffpartikel in die Haus-Installation eingespült werden. Um Funktionsstörungen oder Korrosionen in der Trinkwasser-Installation zu vermeiden ist, gemäß den aktuell gültigen technischen Bestimmungen, der Einsatz eines Hauswasserfilters erforderlich. Zur Gewährleistung eines sicheren und hygienischen Betriebes ist eine regelmäßige Inspektion und Wartung notwendig.

Grundsätzlich unterscheidet man zwei Arten von Trinkwasser-Schutzfiltern:

Wechselfilter – Reinigung durch Austauschen des Filtereinsatzes

Beim Wechselfilter muss, wie der Name schon sagt, der Filtereinsatz aus hygienischen und betriebstechnischen Gründen alle 6 Monate getauscht werden. Bitte gehen Sie wie folgt vor:

- Beim Wechselvorgang zuerst die Wasserversorgung abstellen.
 - Danach an einer Auslaufstelle prüfen, ob die Wasserversorgung korrekt abgestellt ist und die Anlage drucklos ist.
 - Anschließend die Filtertasse mit dem Filterschlüssel oder einer Gurtrohrzange vorsichtig lösen.
 - Die Filtertasse herunternehmen und den alten Filtereinsatz herausnehmen.
 - Die Filtertasse je nach Verschmutzungsgrad entweder tauschen oder reinigen.
 - Der Filtereinsatz darf auf keinen Fall manuell gereinigt werden, sondern muss durch einen neuen, original verpackten Filtereinsatz ersetzt werden.
 - Anschließend die Filtertasse wieder auf den Grundkörper montieren und fest anziehen.
 - Absperrventil langsam wieder öffnen und die Dichtheit des Filters prüfen.
 - Zur Sicherheit sollte nach dem Wechsel das erste Ablaufwasser, durch kurzzeitiges Öffnen einer in der Nähe gelegenen Entnahmestelle, abgeleitet werden.
- ✓ Der Filter ist danach wieder betriebsbereit.

Rückspülfilter – Reinigung durch Rückspülen

Rückspülfilter werden dagegen durch Umkehrung des Wasserflusses gereinigt. Aus hygienischen und betriebstechnischen Gründen muss der Rückspülvorgang alle 3 Monate erfolgen. Bitte gehen Sie wie folgt vor:

- Beim Rückspülvorgang darauf achten, dass die Rückspülwasserabführung entweder direkt am Ablauf angeschlossen ist oder ein Auffang-Gefäß untergestellt ist.
 - Durch Drehen des Rückspülknopfes, je nach Modell und Ausführung, diesen bis zum Anschlag öffnen.
 - Das Rückspülsystem wird in Gang gesetzt (nach ca. 5-8 Sekunden wieder schließen).
 - Der Vorgang sollte bei Bedarf bis zu drei Mal wiederholt werden.
 - Bei einem stark verschmutzten Filter können zusätzliche Wiederholungen erforderlich sein oder der Einsatz muss ausgetauscht werden.
- ✓ Der Filter ist danach wieder betriebsbereit.

Ihr Team vom
Wasserleitungszweckverband "Gau-Süd"

Information des Friedhofsamtes



Mit dem Frühling beginnt nun auch wieder die Saison des Rasenmähens.

Es werden daher alle Nutzungsberechtigten von Rasengrabstätten darum gebeten, Dekoration und Blumen abzuräumen, damit der Bauhof ordnungsgemäß mähen kann.

Rasengrabstätten sind, nach **§ 14 der Friedhofssatzung der Gemeinde Wallerfangen**, hügellose Grabstätten für Erdbestattungen und Urnenbeisetzungen, die auf einer durchgehenden Rasenfläche angelegt werden. (...) Die Verlegung von Trittplatten vor und zwischen den Grabstätten ist nicht gestattet. Holzeinfassungen, Kränze, Blumenschmuck und sonstiger Grabschmuck sind nur bei Bestattungen bis zum Abräumen durch die Gemeinde bzw. bis zur Einsaat zugelassen.

Bei Aufnahme der Rasenpflege wird der komplette Grabschmuck etc. entfernt. Ein Entschädigungsanspruch ist ausgeschlossen. Ferner wird das Einfrieden, das Abgrenzen, das Kennzeichnen der Grabstätten oder Grababdeckungen in jeglicher Form untersagt.

Blumenschmuck zu Allerheiligen ist erlaubt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Horst Trenz

Bürgermeister

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

■ Veranstaltungskalender 2023

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2023 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Mai 2023		
07.05.2023	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
18.05.2023	2. Weinwanderung, Start 9Uhr am Sportplatz	SV Wallerfangen e.V. und Edeka Kühne
21.05.2023	Sophienkirmes & Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
27.05.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
27./28.05.2023	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
Juni 2023		
04.06.2023	Königsfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
10./11.06.2023	Sommerfest	Hansenberger Erdbeernarren
11.06.2023	Jahreshauptversammlung im Clubheim	VfB Gisingen
17./18.06.2023	Sommerfest	Énner Dorfverein, Feuerwehr Wfg. Lbz. West
18.06.2023	Jugendfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
18.06.2023	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
18.06.2023	Flohmarkt beim DGH Düren	Dürener Frauengemeinschaft
23.06.2023	Weinabend „Sommerweine“	Énner Dorfverein
24.06.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Juli 2023		
01./02.07.2023	Dorfgemeinschaftsfest am DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
02.07.2023	Keramikmarkt, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung
08.07.2023	Freibad Openair	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2023	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
09.07.2023	Pfarrfest Wallerfangen	Kath. Pfarrgemeinschaft Wfg.
12.07.2023	Fahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
15.07.2023	Sommerfest	Kita Ittersdorf
21./23.07.2023	EDEKA Kühne Leistungsvergleich	VfB Gisingen
22./23.07.2023	Margarethenkirmes Bedersdorf, Dorfplatz	OIV Bedersdorf
22./25.07.2023	Kirmes in Wallerfangen	
29.07.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29./31.07.2023	Kirmes in Kerlingen	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
August 2023		
05.08.2023	Jugendnachtfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
06.08.2023	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
12.-13.08.2023	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidigen
19./20.08.2023	Tag der Feuerwehr	Lbz. Ittersdorf
19./20.08.2023	Saarland Airshow	Modellsportclub Servo Rammelfangen
26.08.2023	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.08.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.08.2023	Dürener Knödelfest	Verein der Förderer, Musikverein Itter.-Düren
September 2023		
02.09.2023	Gemeindefeuerwehrtag	Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte
02.09.2023	10jähriges Jubiläum der Fusion Lbz. Mitte	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
02.09.2023	Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Frauenturnverein Ihn
03.09.2023	Spätsommerfest und 10jähriges Bestehen des Fördervereins Haus	der Generationen Wallerfangen
08.09.2023	Der große Schlager-Abend „Wallerfangen tanzt“, Adolphshöhe Andreas Nagel und Band,	Gemeinde Wfg.
16.-17.09.2023	Kirmes in Ihn	Musikverein Nachtigallental Ihn
17.09.2023	Erntedankfest	Kleingartenverein Wallerfangen
30.09.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Oktober 2023		
30.09.-02.10.2023	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidigen
01.10.2023	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
13.10.2023	Vortrag „Wfg. Am Kraterand-Das Saarland als kosmisches Impaktgebiet“, 18h,	Aula Grundschule Historisches Museum Wfg. e.V.
21.10.2023	Halloween-Nachtwanderung	TUS e.V.
28.-29.10.2023	Schlachtfest in Ihn	SG Ihn/Leidigen
29.10.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
November 2023		
03.11.2023	Sessionseröffnung 2023/24	Hansenberger Erdbeernarren
10.11.2023	St. Martin in Rammelfangen	Ortsrat/DG Rammelfangen
10.11.2023	St. Martin in Düren	
11.11.2023	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
18.11.2023	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
25.11.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Dezember 2023		
Dezember 2023	„Lebendiger Adventskalender“ in Ittersdorf	Familie Achim Caspar und Familie Markus Körner
03.12.2023	Adventsmarkt Haus Saargau, Gisingen	Verein Bewahren und Erneuern
08./10.12.2023	Nikolausmarkt am Rathaus, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
Januar 2024		
13.01.2024	Generalversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.01.2024	Generalversammlung mit Neuwahlen	Frauenturnverein

Ihn Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2023“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

.....Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung Tel.: 06831/6809-21

Behördenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39 Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg

Herbert Haben Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)

Michael Sonntag Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorensechtheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, E-Mail: sjm111@t-online.de Tel: 0170-3213427

Isabell Andruet, E-Mail: andruet@gmx.de Tel: 0173/4953004

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0

Rathaus Fax-Nr. 06831/680950

E-Mail: info@wallerfangen.de

Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0

Fax 06831/6809-88

E-Mail: info@wzvgs.de

Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597

Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn,Rammelfanger Str. 9,Tel:

06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, .

Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr.

4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimatismuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44,
E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de
- Frau Josten: 06831/6809-46,
E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Liebe Tierfreunde!

Zum Schutz der Wildtiere
weisen wir darauf hin, dass vom
1. März bis 30. Juni
(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



**Hunde außerhalb der Wege
an der Leine zu führen sind**
(§ 33 SJG)



Kreisgruppe Saarlouis



Der Bürgermeister als
Ortspolizeibehörde



Untere Jagdbehörde
Der Landrat

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Jung und alt

■ Einladung zum Jahrgangstreffen 1953/54 -Wallerfangen-

Nach der langen Zeit haben wir endlich für **Freitag, den 16. Juni 2023, 19.00 Uhr die Fischerhütte in Wallerfangen** reservieren können. Um weiter planen zu können, benötigen wir eure Anmeldung bis zum 14. Mai 2023 bei Christine, Tel 06831/61556, Brigitte, Tel: 06831/7643993 oder bei Armin per E-Mail an unverricht@online.de

■ Kultur und Freizeit - LAG Warndt-Saargau

2. Projektauftrag für Kleinprojekte startet am 1. Mai

Ab dem 1. Mai können sich Projektträger um Fördermittel aus dem GAK-Regionalbudget 2023 der LAG Warndt-Saargau e.V. bewerben. Es sind noch Restmittel in Höhe von ca. 21.000 Euro zur Förderung von sog. „Kleinprojekten“ vorhanden. Bis zum 31. Mai 2023 können Zuwendungsanträge für Kleinprojekte bis 20.000 Euro bei der LAG-Geschäftsstelle im Jagdschloss Karlsbrunn in Großrosseln eingereicht werden, die Entscheidungsgremiumssitzung findet am 15.06.2023 statt. Die LAG Warndt-Saargau e.V. fördert Kleinprojekte über das GAK-Regionalbudget. Eine Zuwendung der Fördermittel kann nur gewährt werden, wenn die Maßnahme bis Ende des Jahres 2023 abgeschlossen und abgerechnet werden kann.

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/ Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493 06837/74521 oder 0152/26358441
Löschbezirk West: Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244 oder 0151/17261615
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,
Volker BAUER, 0175/1825246

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST, 0170/8273250

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR, 0157/70299381

Kultur und Freizeit

Förderfähige Kleinprojekte müssen zu Verbesserungen in den Ortschaften der LEADER-Förderregion Warndt-Saargau beitragen. Es geht dabei um Investitionen im Rahmen der Dorfentwicklung, zur Verbesserung der Grundversorgung auf dem Land sowie auch der (touristischen) Infrastruktur. Nicht förderfähig sind laufende Betriebskosten, Veranstaltungen, Ersatzbeschaffungen und Reparaturen, kommunale Pflichtaufgaben, Ausgleichsleistungen oder die Umsetzung von Bauaufgaben.

Die neue LEADER-Strategie mit neuen Zielen und thematischen Schwerpunkten kann über die Vereinswebsite der LAG Warndt-Saargau e.V. abgerufen werden unter <https://www.warndt-saargau.eu/foerderperiode2023-2027>. Im Vorfeld der Antragstellung ist seitens der Projektträger zu prüfen, ob die geplante Maßnahme den Entwicklungszielen der LEADER-Strategie entspricht, die Maßnahme sozusagen einen Beitrag zur Entwicklung der LEADER-Region Warndt-Saargau leisten kann.

Ein vollständiger Antrag besteht aus dem ausgefüllten und unterschriebenen Antragsformular, einer ausgefüllten Kosten- und Finanzierungsübersicht sowie einer Projektbeschreibung. Auch Belege für die dargestellten Projektkosten in Form von unverbindlichen Preisangeboten oder Kostenvorgaben sind den Antragsunterlagen beizulegen. Die Antragsformulare sind ebenfalls auf der Website der LAG Warndt-Saargau e.V. zum Herunterladen eingestellt, jedoch unter <https://www.warndt-saargau.eu/Regionalbudget>.

Erst nach Erhalt der Zuwendungsmitteilung darf mit der Maßnahme begonnen werden, darüber hinaus muss sie von den Projektträgern vorfinanziert werden. Die Förderquote kann bis zu 80 % betragen, ein Anspruch auf Gewährung der Zuwendung ist jedoch ausgeschlossen. Die Fördermaßnahmen müssen innerhalb eines Jahres abgeschlossen werden.

Seit 2019 nimmt die LAG Warndt-Saargau e.V. an dem Regionalbudget teil und hat in den Jahren 2019 - 2022 bereits mehr als 54 Kleinprojekte gefördert.

Die LEADER-Regionalmanagerinnen informieren gerne bei Fragen zum Zuwendungsantrag, Anke Klein-Brauer und Britta Marekcia sind bei der LAG-Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06809 7020160 oder per Mail unter info@warndt-saargau.eu erreichbar.

Das Regionalbudget ist Bestandteil des **Sonderrahmenplans Ländliche Entwicklung** und wird aus sogenannten „GAK-Mitteln“ des Bundeslandwirtschaftsministeriums (54%), des saarländischen Umweltministeriums (36%) und der LAG finanziert. **GAK** steht für **Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes**. Das Hauptinstrument der nationalen Agrarstrukturförderung in Deutschland bildet den inhaltlichen und finanziellen Kern vieler Länderprogramme.

Weitere Informationen zum LEADER-Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. ist als LEADER-LAG ELER-Förderperiode 2023 - 2027 anerkannt und wird aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Nachholtermin Frühjahraktion

Auf Grund der schlechten Witterungsverhältnisse musste der ursprüngliche Termin für die Frühjahraktion leider ausfallen.

Der Nachholtermin findet nun am 06.05. statt
Hierzu sind folgende Arbeiten geplant:

- Überprüfung und Reinigung der Wegkreuze
- Reinigung und Mäharbeiten rund ums alte Spritzenhaus
- Anstrich Pavillon Kirmesplatz

Treffpunkt ist am 06.05 um 9:00 Uhr am Kirmesplatz.
Über viele fleißige Helfer würden wir uns sehr freuen.
Bei schlechten Witterungsverhältnissen findet die Aktion auch diesmal nicht statt!
Der Vorstand

■ Musikverein Concordia Wallerfangen

Musik AG in Schule am Limberg

Nach den Sommerferien startet in der Schule am Limberg erstmals eine Musik AG in Zusammenarbeit mit dem Musikverein Concordia Wallerfangen.

Durch dieses Projekt haben interessierte Schülerinnen und Schüler die Chance, ihr Wunschinstrument kennenzulernen und durch die Anleitung von erfahrenen Musikerinnen und Musikern erste Erfahrungen am Instrument und im Ensemble zu sammeln. Bereits in den letzten Wochen vor den Sommerferien besteht die Möglichkeit, verschiedene Instrumente auszuprobieren.

Angeboten werden Querflöte, Klarinette, Saxofon, Trompete, Euphonium und Posaune.

Das Projekt befindet sich aktuell in voller Planung. Bei Interesse können Sie uns gerne am Blumen- und Handwerkermarkt kommenden Samstag ansprechen, an dem wir vormittags unser erstes Frühschoppenkonzert für dieses Jahr spielen. Hier beantworten wir gerne Ihre Fragen dazu. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

■ Kath. Frauengemeinschaft - kfd - Wallerfangen

Maiandacht

Am **Sonntag, dem 07. Mai 2023** gestaltet die kfd Wallerfangen **um 18.00 Uhr die Maiandacht in der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen.**

Anschließend sind alle zum geselligen Beisammensein mit leckerer Mai-bowle im Pfarr- und Jugendheim (Jugendkeller) willkommen.
Herzliche Einladung!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 07.05.2023** haben beide Mannschaften ein Heimspiel. Die **II. Mannschaft** trifft um **13:15 Uhr** auf das Reserveteam des **SSC Schaffhausen**.

Unsere **I. Mannschaft** begrüßt um **15:00 Uhr** den **SV Britten-Hausbach**.

■ VfB Gisingen



Wegen dem 01. Mai, Tag der Arbeit, können noch keine Ergebnisse der letzten Spiele bekannt gegeben werden.

Am **kommenden Sonntag** spielen wir **zu Hause** wie folgt:

VfB Gisingen 2 gegen DJK Saarwellingen 2, **Anstoß 13.15 Uhr;**

VfB Gisingen gegen VfB Differten 2, **Anstoß 15.00 Uhr.**

Wir freuen uns schon auf eure lautstarke und zahlreiche Unterstützung!

■ TuW Kerlingen

Mitteilung

Der DRK-Ortsverein Quierschied hat die Wanderung am 13./14.05.2023 abgesagt.

Es findet im Mai nur die Wanderung am 06./07.05. in Auersmacher statt.

■ SV Wallerfangen

Wegen des frühen Redaktionsschlusses lagen die Ergebnisse noch nicht vor und werden nachgereicht.

!!! Termine - Termine - Termine!!!

Sonntag, 07.05.2023

15:00 SF Wadgassen - SV Wallerfangen 2

16:00 SV Bardenbach - SV Wallerfangen

weiter geht es im Kampf um die Doppel-Meisterschaft!

Freitag, 12.05.2023

20:30 Uhr Mitgliederversammlung im Clubheim

Samstag, 13.05.2023

großes Bambini-, G- und F-Jugendturnier im Weidenbruchstadion

von 10-15 Uhr herrscht großer Trubel bei unseren Kleinsten!
Über viele Zuschauer würden wir uns sehr freuen.

2. Weinwanderung am Vatertag, 18.05.2023

Der Vorverkauf hat begonnen, sichert Euch schnell Karten!!

Umwelt

■ Umweltseite

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlergeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.



Förderverein Haus der Generationen

Die kleine Talentbühne Wallerfangen

Mit einem großartigen Showabend der Schule am Limberg starteten wir in die neue Saison. Wir mussten in die Walderfingia ausweichen, und selbst die platzte wegen des großen Zuschaueransturms aus allen Nähten.

Die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 6 bis 8 zeigten phantastische Beiträge aus den Bereichen Musik, Wortvorträgen, Tanz und Akrobatik.

Wirklich toll, was hier in den einzelnen AGs einstudiert wurde und wieviel Talent in den Jugendlichen steckt!



Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17.00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste:

Gottesdienstordnung

Donnerstag 04.05.2023 Hl. Florian u. Hl. Märtyrer v. Lorch

17.30 Uhr Ittersdorf – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital

Freitag 05.05.2023 Herz-Jesu-Freitag, hl. Godehard

17.00 Uhr Wallerfangen – Stille Anbetung

18.00 Uhr Kerlingen – Heilige Messe, anschl. Anbetung, Eucharistischer Segen

5. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Hohe Domkirche

Samstag 06.05.2023 Maria, Trösterin der Betrübten, hl. Britto

18.30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe (L. K. Riotte)

Sonntag 07.05.2023

10.30 Uhr Gisingen – Erstkommunionfeier

14.30 Uhr Wallerfangen – Taufe von Carmelo Di Caro und Frida Paegel

16.00 Uhr Ittersdorf – Taufe von Lea Bauer

18.00 Uhr Wallerfangen – Maiandacht (Kfd)

Montag der 5. Osterwoche 08.05.2023

11.00 Uhr Gisingen – Dankamt für die Erstkommunionkinder der Gauge-meinden

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i.R. M. Werle)

Dienstag der 5. Osterwoche 09.05.2023

16.30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im Altenheim

Mittwoch 10.05.2023 Hl. Johannes von Avila

18.00 Uhr Ittersdorf – Heilige Messe

Donnerstag 11.05.2023

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 6 43 10 09

Gemeindereferentin

Gaby Mertes

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Villerostraße 7

66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum

Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18,

Saarlouis

Caritas Sozialstation Wadgas-

sen

Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159

lingen

(0 68 31) 8 93 16 70 -

nach Vereinbarung

(06834) 94 34 95

@ HospizSanktNik@t-online.de

Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch) und per Videokonferenz

Sonntag, 07.05.2023

13.30 - 15.15 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Seien wir mutig und vertrauen wir auf Jehova“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Warum sollte ich mich taufen lassen?“

Donnerstag, 11.05.2023

19.00 - 20.45 Uhr Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Vertraut auf Jehova, euren Gott“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Was bewirken Gebete?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Bist du auf eine Wirtschaftskrise vorbereitet?“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 07.05.2023

10.00 Uhr

Familiengottesdienst mit der KiTa in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

Sonstiges

■ Herzliche Einladung zum internationalen Tag der Händehygiene,

Freitag 5. Mai 2023 von 08:00 - 16:00 Uhr in unserer Cafeteria Fachklinik Geriatrie

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen Aktionstag Saubere Hände ein. Die „Aktion Saubere Hände“ (ASH) ist eine nationale Kampagne und soll zur Verbreitung und Verstärkung der Händehygiene in medizinischen und in pflegerischen Arbeitsbereichen beitragen.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Krankenhaushygiene und unsere Auszubildende klären rund um das Thema Händehygiene auf, beraten Sie und beantworten Fragen.

Warum ist sie so wichtig? Wie kann ich als BesucherIn und Angehörige,r zur Verringerung von Infektionen beitragen?

Ein besonderes Augenmerk möchten wir auch auf unsere Kinder legen. Mit kreativen Bastelideen möchten wir auch den Kleinsten die Wichtigkeit der Händehygiene spielerisch näherbringen.

Es erwarten Sie tolle Aktionsstände für KollegenInnen, BesucherInnen, Angehörige und Kinder wie Händefärbemittel und Schwarzlichtlampe, ein „Room of Horror“, eine Bastecke, Handkekse und vieles mehr.

Unsere Cafeteria ist an diesem Tag von 08:00 – 16:00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf ihren Besuch und zahlreiches Erscheinen!

St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen

■ Sozialwahl 2023 auch entscheidend für Wallerfangen

Ehrenamtliche Versichertenberater werden neu benannt- Egon Haag will den wichtigen Service fortführen

Die Sozialwahl hat begonnen. Gewählt werden bei der Sozialwahl Vertreterinnen und Vertreter, die sich im Sozialparlament der Deutschen Rentenversicherung Bund für die Interessen der Beitragszahler sowie der Rentnerinnen und Rentner einsetzen. Dazu gehört auch ein guter Kundenservice der Rentenversicherung mit 2.600 Versichertenberaterinnen und -beratern, die in der Nachbarschaft alle Fragen rund um die Rentenversicherung beantworten.

Egon Haag ist seit 43 Jahren Versichertenberater für die Deutsche Rentenversicherung Bund. Er kümmert sich um die Anliegen der Versicherten, nimmt Anträge auf und lässt auf Wunsch beim zuständigen Rentenversicherungsträger den gegenwärtigen Rentenanspruch berechnen. Die Versichertenberaterinnen und -berater werden immer in Folge der Sozialwahl, also erneut in diesem Jahr, durch das Sozialparlament der Deutschen Rentenversicherung Bund gewählt. „Ich hoffe daher, dass möglichst viele Menschen in Wallerfangen wählen und dazu beitragen, den guten Service in der Nachbarschaft zu sichern“ betont Haag.

Jährlich nehmen die Versichertenberaterinnen und -berater der Deutschen Rentenversicherung Bund mehr als 200.000 Anträge auf Rente und Klärung des persönlichen Versicherungskontos auf. Sie führen insgesamt rund 1,2 Millionen Beratungen durch. Diese Serviceleistungen sind für die Versicherten und Rentnerinnen und Rentner kostenfrei. Als Teil der Selbstverwaltung arbeiten die Versichertenberaterinnen und -berater unentgeltlich.

■ Aufruf zum 20. Wettbewerb „Saarländische Bauernhäuser - Zeugnisse unserer Heimat“

Der 1984 ins Leben gerufene Wettbewerb „Saarländische Bauernhäuser - Zeugnisse unserer Heimat“ wird im zweijährigen Turnus ausgerichtet. Da der ursprünglich für 2020 geplante 19. Wettbewerb aufgrund der besonderen Umstände im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie um ein Jahr verschoben werden musste, findet der 20. Wettbewerb nun im Jahr 2023 statt.

Für die Ausrichtung des Wettbewerbes ist das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz zuständig. Wie bei allen vergangenen Bauernhauswettbewerben findet auch der Wettbewerb 2023 unter Mitwirkung der Landkreise und des Regionalverbandes Saarbrücken sowie unter Beteiligung der Städte und Gemeinden des Saarlandes statt.

- Ziel des Wettbewerbs
- Welche Häuser können gemeldet werden?
- Auszeichnungen
- Bewertung
- Bewertungskriterien

Auskunft zu den o.g. Fragen unter:

Telefon: (06831) 444 - 426

E-Mail: giusy-vella@kreis-saar-louis.de

Weitergehende Informationen

Weitergehende Informationen zum Bauernhauswettbewerb 2023, insbesondere zu den Wettbewerbsbedingungen, Terminen und Anmeldead-

ressen, gibt es im Internet im Online-Themenportal „Ländliche Entwicklung“ des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz. Dort kann auch die 2020 vom Ministerium neu aufgelegte „Saarländische Bauernhausfibel“ kostenlos bestellt oder heruntergeladen werden. Die Fibel bietet viele wertvolle Anregungen und Hinweise für die Restaurierung saarländischer Bauernhäuser.

Anmeldung zum Bauernhauswettbewerb 2023

Die Anmeldungen müssen zumindest folgende Angaben enthalten:

- den Namen und die Anschrift des Eigentümers bzw. der Eigentümerin oder auch der Eheleute bzw. Partnerschaften, wenn diese gemeinsam das Gebäude betreiben,
- die genaue Anschrift des gemeldeten Gebäudes,
- soweit bekannt das Baujahr oder die ungefähre Entstehungszeit des Gebäudes sowie die Zeitpunkte von An- oder Umbauten mit entsprechenden Erläuterungen,
- Fotos des Bauernhauses (möglichst aktuelle Gesamtansichten und Fotos von älteren Zuständen).

Die Anmeldungen müssen bis spätestens Freitag, den **8. September 2023**, erfolgen. Für Gebäude im Landkreis Saarlouis ist die Anmeldung zu richten an:

Landkreis Saarlouis

Amt für Schulen, Kultur und Sport

„Bauernhauswettbewerb“

Frau Giusy Vella

Kaiser-Wilhelm-Straße 4 - 6

66740 Saarlouis

Auskunft unter:

Telefon: (06831) 444 - 426

E-Mail: giusy-vella@kreis-saar-louis.de

Bereisungstermine

- Bereisung der angemeldeten Häuser durch die Kreisjurys bzw. die Jury des Regionalverbandes im Zeitraum vom 11.09. bis 29.09.2023
- Bereisung der weitergemeldeten Häuser durch die Landesjury am 17. und 18.10.2023

■ 13. Wallerfanger Sophienkirmes

Herzliche Einladung!

13. Wallerfanger Sophienkirmes mit 11. Deutschlandcup im Bettenrennen, 21. Mai 2023

Programm:

11:30 Uhr	Frühschoppen-Konzert Musikverein St. Barbara-Gisingen
12:00 Uhr	Mittagessen, anschl. Kaffee und Kuchen
13:30 Uhr	11. Deutschlandcup im Bettenrennen, Anmeldung c.mergen@sankt-nikolaus-hospital.de
15:00 Uhr	Zaubershow mit Lukas Hefner
16:00 Uhr	Chorgemeinschaft Siersburg, Gerlfangen und Wallerfangen Tanzdarbietungen Alten- und Kinderheim

Durchgehend:

Kinderprogramm (Karussell, Schminken, Seifenblasen, Luftballonmodellage etc.), Tombola, Infostände

Neu im Programm: Second-Handmarkt (Spielzeug/Kleidung) für Kinder, Interesse mit einem Stand mitzumachen? Tel. 06831-962 460.

St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen

Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen

www.sankt-nikolaus-hospital.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen

Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08

Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

Abschied nehmen

Danke

für die große und aufrichtige
Anteilnahme in der schweren Zeit
des Abschiednehmens von meiner
geliebten Mutter

Mathilde Schneider

geb. Ehl

Die entgegengebrachte Wertschätzung
hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen

Dietmar Schneider

Kerlingen, im Mai 2023

*„Ohne Musik wäre
das Leben ein Irrtum,
denn sie führt uns an Orte,
an die Worte es nicht vermögen.“*



Harald Langendörfer

* 25.07.1952 † 25.04.2023

In stiller Trauer:

Bruder Hans-Peter und
Neffe Fabian
Cousin Harald, Monika
und Kinder
Freunde Ruth und Jörg

Ittersdorf, im April 2023

Die Urnenbeisetzung findet im
engsten Familien- und Freundeskreis
im Ruheforst Britten statt.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

*„Ein einziger Mensch fehlt – und die ganze Welt ist leer.“
(Alphonse de Lamartine)*



Mario Gallelli

* 13.04.1935 † 26.04.2023

Du wirst uns so sehr fehlen.

**Deine Ehefrau Elfriede
Deine Töchter Silvia und Liane
Schwiegersohn Gerd
Enkelkinder mit Familie**

Wallerfangen, im April 2023

Das Sterbeamt findet am Donnerstag, dem 4. Mai 2023,
um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen statt.
Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof in Wallerfangen.

Bestattungen Ritter · Wallerfangen



*Überall sind Spuren deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

Wir trauern um unseren geliebten Opa und Uropa

Mario Gallelli

Du hast unser Leben bereichert.
Wir vermissen dich unendlich
und werden dich nie vergessen.

**Enkel Kolja mit Ehefrau Julia und Urenkelin Charlotte
Enkelin Dunja mit Ehemann Marc und Urenkel Leo**



*Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand.
So vieles hast du uns gegeben
- ruh' in Frieden,
hab' Tausend Dank!*

Egon Zenner

* 03.11.1937 † 17.04.2023

In stiller Trauer:

*Renate Zenner geb. Molitor
Berthold Zenner mit Familie
Andrea Gerard mit Familie
Günter Zenner mit Familie
Jürgen Zenner mit Familie*

Wallerfangen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Montag, dem 8. Mai 2023, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Wallerfangen statt.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

JOKA
FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen

DRYTEC

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger Str. 80 | 66802 Überherrn
Tel.: 06837 / 444 01 60 | 0152 / 23 48 23 15
E-Mail: info@drytec-saar.de | Homepage: www.drytec-saar.de

Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Praxis Judith Hawener Psychotherapie nach dem Heilpraktikergesetz

Diplom-Psychologin
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Therapeutische Arbeitsschwerpunkte:

- Menschen in Krisen
- Paare in Krisen
- mit schwerer Krankheit leben lernen
- und vieles mehr
- Therapie auch in englischer Sprache
- LGBTQ welcome



Kapellenstr. 5 · 66663 Merzig
Telefon: 01520-1373094
www.psychotherapie-heilpraktiker-saar.de

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Wir planen und realisieren Ihr barrierefreies Bad

Komplett aus einer Hand
Rufen Sie uns an!

...aus Liebe zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von
Mo. - Fr.: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr

Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinandgebhardt.de · info@kleinandgebhardt.de

Martin Harpers

Be dach ung

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de

Betrieb: 66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

HALLMANN

25 JAHRE · SEHEN · HÖREN · LEBEN



2 Brillen kaufen und **50%** sparen*

Auf Gläser + Fassungen!

*Gültig ab 01.05.23 beim Kauf von zwei Brillen in derselben Sehstärke mit Meisterglas® Brillengläsern, ausg. der Marken Chanel, Dior, Gucci, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff. Rabatt wird vom UVP des Herstellers abgezogen. Nur auf vorrätige Ware u. Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Paket- oder Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27 Flensburg.

NEUE ADRESSE:
EKC Bous, Saarbrücker Str. 197
☎ 06834/490 64 64 · optik-hallmann.de



Individuelle Kerzen für alle feierlichen & offiziellen Anlässe
 ...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart
 Ihrer Straße 8
 66798 Wallerfangen-Leidingen
 (kein Ladengeschäft)

Tel.: **06837-9096555**
 E-Mail: **sfrank-hart@t-online.de**



gesucht & gefunden
 IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum*zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Erstschtulung / Fortbildung und vieles mehr ...



GFU Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen
 Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis
 INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.com
www.gfu.com

Ehepaar sucht junge Hündin, bis zu einem Jahr alt. Tel.: 06806/45343

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

E-Bikes zu verkaufen, 1xHerren 830,-€, 1xDamen mit Rücktritt 980,-€, neuwertig aus altersgründen zu verkaufen, 0178/4573651

Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, DG-Whg., 80 m², 2 ZKB, EBK, Abstellr., Wohn-Essz.-Küche offen, ab sofort bezieh., KM € 600,- zzgl. NK. Tel. 0171/4201726

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Altes gg. Bares f. Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Kleidung, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhrn, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreinigung. Tel.: 0162/3549927

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger
 Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355



TÜV am Globus Saarlouis

neben dem Getränkemarkt

Wir sind für Sie da.

Mo - Fr
 8.00 - 18.00 Uhr

Sa
 8.00 - 14.00 Uhr

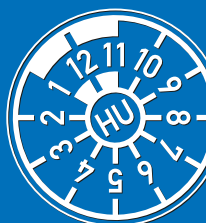
Tel
 06831 93040

www.sv-k.com



- Mit oder ohne Termin
- Während Sie einkaufen

TERMIN EINFACH ONLINE BUCHEN



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
 Europaallee 2 · 54343 Föhren
 Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Treppen wieder schön und sicher
 mit neuen Stufen nach Maß!

Portas Boßmann GmbH
 Gewerbestr. 1
 66773 Schwalbach/Bous

Rufen Sie uns an:
06834/1054 PORTAS® ✓ In Echtholz oder Laminat

Besuchen Sie unsere Ausstellung - www.bossmann.portas.de



Die Lösung ohne Rausreißen
 vorher

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
 Gartenpflege - Heckschnitt - Baumfällung
 Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Wir kommen
 Möbel rücken • Altboden entsorgen
 fachgerecht verlegen

Große Auswahl an TAPETEN führender Marken-Hersteller zu TOP Preisen.

Teppichböden Große Auswahl
 Vinyl-Böden 400er und 500er Breite
 Designböden klicken oder kleben
 Laminat • Parkett
 Tapeten • Farben

Gewerbegeb. John • Heinrich-Hertz-Str. 1
 66793 Saarwellingen • Tel. (06838) 3789
www.bodenbelage-heckmann.de

Bodenbeläge Heckmann

• Gardinen
 • Sonnenschutz
 • Bettwäsche
 • Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
 – Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
 Telefon: 06831/72373

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
 Ihr Service-Experte für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>

Beratung • Verkauf • Montage • Reparatur

Möllers Meister
 Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

Meisterhaft
 Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

Für gesunde vier Wände geben wir alles



Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

Sanie...rung

Für Kanalsanierung und Kellerabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Wir durchleuchten Ihr Haus auf Herz und Nieren. Moderne Analysetechnik, Rückstauschutz sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.

*von zufriedenen Hausmüttern empfohlen


Familienfreundlicher Unternehmen
 Generationenfreundlicher Betrieb
 Service + Komfort

bannwegBAU
 HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

wagner

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen erfahrenen, motivierten, zuverlässigen und freundlichen LKW-Fahrer (m/w/d) Teilzeit oder Vollzeit.
 Berufserfahrung Führerscheinklassen C1/CE/C/CE 1-2 Jahre
 Ladekranschein wäre wünschenswert
 Wir bieten einen sicheren Dauerarbeitsplatz mit leistungsgerechter Entlohnung, bei Vollzeit 4-Tage-Woche rollierend auf Monatslohnbasis.
 Schriftliche Bewerbung an s.wagner@baustoffe-wagner.de

Baustoffe Wagner GmbH & Co. KG | z. Hd. Stefan Wagner
 Nordstraße 3 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 06835-920125 | www.baustoffe-wagner.de

Baustoffe wagner



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



Container RITZ
Telefon: 06838 - 81014
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



FAHRBARER MITTAGSTISCH MIT REGIONALEN UND SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |
JACKEN- UND WESTENWOCHE 20%

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969

RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
 Nutzen Sie meine kostenlose **Immobilien-Kurzbewertung.**

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



Nicht mit uns!

Blieben Sie wachsam!

Reinhold Jost
 Minister für Inneres, Bauen und Sport

Zeichnung und Logo: Jürgen Schanz
 Foto: Jemiller Westland

- Polizei
- Ministerium für Inneres, Bauen und Sport

Tipps und Tricks zum Schutz vor Telefonbetrüggern:
www.saarland.de/enkeltrick

